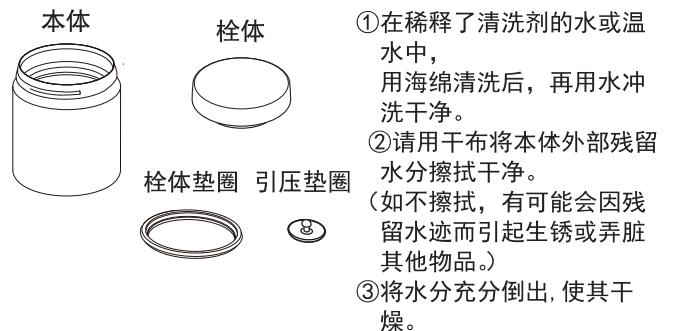


清洗方法

初次使用时 有可能产生材料特有的气味。
此时请按以下顺序进行清洗。

- ① 本体内装入热水，盖紧栓体。→ P. 4 · 5
- ② 手握本体，重复数次将内侧充分洗净的动作。（请不要施加强力震动。以免烫伤。）
- ③ 将热水倒出、清洗各部件。→ 如下

- ◆ 使用后，请务必于当日清洗干净，并充分擦拭干燥。
- ◆ 清洗时，请使用厨房用清洗剂（餐具用、烹饪器具用）。
- ◆ 请使用柔软的海绵、抹布等专用清洁用品。
- ◆ 为防止产生异味，请经常清洗栓体等。

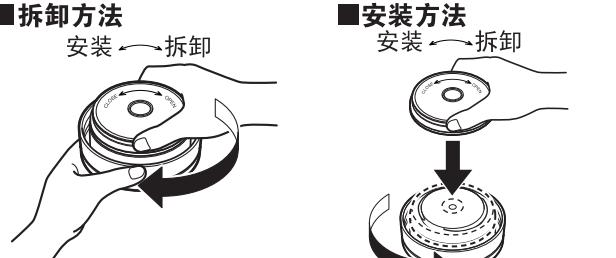


- 请注意**
- 本体整体清洗之后请立刻用干抹布将水分擦拭干净。如果不擦干净会造成滴痕残留、生锈或弄脏其它物品。
 - 请勿使用稀释剂、醋、去污粉、漂白剂、化学物品、金属刷、尼龙刷等物品进行清洗，否则会影响本产品的保温性能。
 - 请勿使用洗碗机或烘碗机等或用水煮沸清洗。
 - 请确认栓体和垫圈确实安装。→ P. 8
 - 长时间不使用时，请充分洗净污垢，并使其干燥。

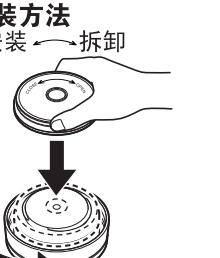
7

内盖的拆卸·安装方法

■ 拆卸方法



■ 安装方法



捏住栓体，按顺时针方向旋转，将内盖盖在栓体上，按逆时针方向旋转拉伸拆卸。

栓体垫圈和引压垫圈的拆卸·安装方法

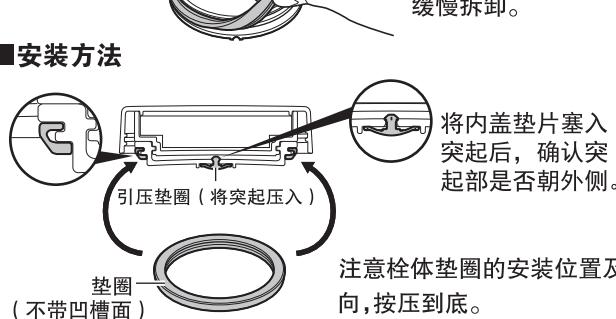
请注意

安装时，请确认好垫圈和引压垫圈的装置方向。

■ 拆卸方法



■ 安装方法



注意栓体垫圈的安装位置及方向，按压到底。

关于咨询事项

本体内壁附着类似「锈一样的红色斑点」或「粗糙的东西」时的清洗方法

「类似锈的红色斑点」或「粗糙的东西」，是由于水中含有的矿物质（钙、镁、铁等）作用的结果。如污点变明显，请按照以下顺序进行清洗。

- ① 将柠檬酸（约10g）用温水稀释后倒入本体内部。
- ② 放置2~3小时后用柔软的刷子洗干净，再用清水冲洗干净。
- ③ 使其充分干燥。

※ 柠檬酸请到虎牌专柜处购买或联系使用说明书上记载的服务热线。

※ 请勿使用市场上销售的热水瓶或保温杯的清洗剂。以免弄坏垫圈。

※ 振动本体时会发出「莎拉莎拉」的声音，这是为了提高保温效果而放入本体内部的一部分铜箔摩擦发出的声音，对产品没有影响，不是异常现象。

关于易耗品的购买

栓体、垫圈属于易耗品，一般使用期限为6个月至1年左右。如脏污严重或垫圈松驰，请联系使用说明书上记载的服务热线，并告知以下事项。

- ① 产品名称② 产品编号
- ③ 产品使用状况（请尽可能详细描述）。另外，如有关于产品的其它任何问题，欢迎随时咨询。

※ 本说明书中所记载的图案、规格以及部件会因为功能的改进而在没有预先通知的情况下会有所变更。



* 根据产品颜色有所不同。

食品接触用材料列表

本产品适用于接触食品。请根据说明书要求正常使用本产品。本产品食品接触用材料及部件符合GB4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

食品接触用材料	用途	执行标准	中文全称	备注
金属	不锈钢 06Cr19Ni10	内胆/ 外胆	GB 4806.9- 2016	— —
塑料	PP	栓体等	GB 4806.7- 2016	聚丙烯（丙烯 均聚物） A.1 编号 74
橡胶	硅胶	垫圈等	GB 4806.11- 2016	羟基封端的二 甲基甲基乙烯 基（硅氧烷与 聚硅氧烷） 表 A.2 编号 13
				羟基封端的聚 二甲基硅氧烷； 羟基封端的二 甲基（硅氧烷 与聚硅氧烷） 表 A.2 编号 14
				乙烯基封端的 二甲基（硅氧 烷与聚硅氧 烷） 表 A.2 编号 16
				乙烯基封端的 二甲基甲基乙 烯基（硅氧烷 与聚硅氧烷） 表 A.2 编号 17

制造商：上海虎生电子电器有限公司
制造地址：上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号

中国地区总代理：钛格贸易（上海）有限公司
地址：上海市外高桥保税区加枫路28号2419室

钛格贸易（上海）有限公司

8008200885 您帮帮我
(未开通800免费电话地区请拨打021-52232500)
时间：周一～周五9:00～17:00 (节假日及中午12:00～13:00除外)

网址 http://www.tiger-corporation.cn
中国总部 上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号
电话：021-54338598 传真：021-34030030
邮编：201114
上海分公司 电话：021-64681555 传真：021-64689659
北京分公司 电话：010-84932504 传真：010-84924336
成都分公司 电话：028-86670566 传真：028-86676082
大连分公司 电话：0411-82311925 传真：0411-82311935
深圳分公司 电话：0755-29175656 传真：0755-29173669
西安分公司 电话：029-87814951 传真：029-87815401
武汉分公司 电话：027-85381021 传真：027-85381031

TIGER 虎牌

型号
MCJ-K50C
MCJ-K75C

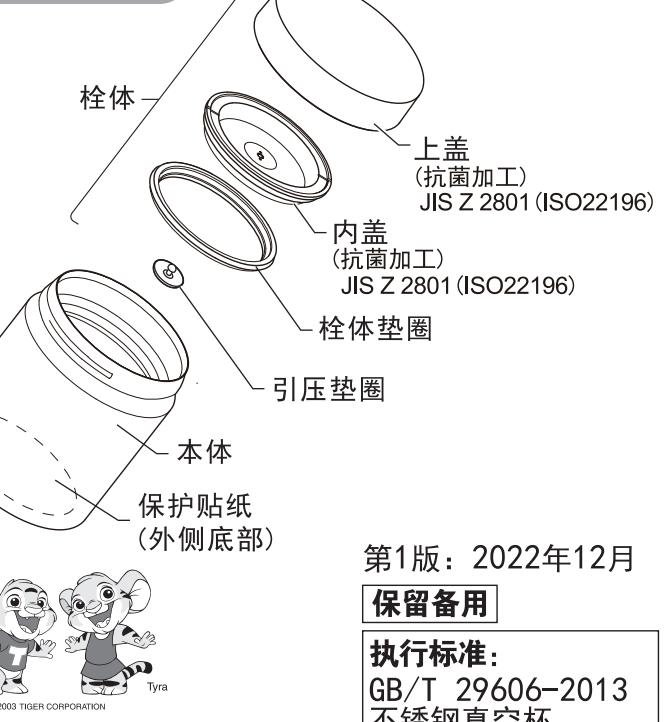
家庭用

多用型不锈钢真空杯

使用说明书

感谢您购买虎牌（TIGER）产品。
使用之前，请通读使用说明书，
请妥善保管说明书，以备将来查阅。

各部件的名称



第1版：2022年12月
保留备用
执行标准：
GB/T 29606-2013
不锈钢真空杯

* 使用前请确认各部件是否齐全。

安全上的注意事项

请务必遵守。

◆ 以下说明了为防止对使用者或他人造成人身伤害或财产损害而必须遵守的事项。
◆ 关于因操作错误而导致的危害及损害的程度，按以下分类进行说明。

△警告 可能会导致死亡或重伤的内容。

△注意 可能会造成使用者受伤或财物受损的内容。

所用图形符号的说明

不可实施的“禁止”内容。 必须执行的“指示”内容。

警告

请勿放在婴幼儿触摸得到的地方，并注意勿让婴幼儿玩耍或使用。
否则可能导致烫伤或受伤等。



注意

请勿放入干冰或碳酸饮料。
以免本体内压上升，造成栓体无法打开；或打开栓体时，饮品飞溅及栓体破损飞出而造成受伤。

如放入了含有盐分的汤类，使用后请立即清洗。

因外出等不便充分清洗时，也请立即用水冲洗本体内侧。
以免造成发霉、生锈或产品变形、变色。

请勿用微波炉加热。
以免造成火星飞溅，引起受伤或产品故障。

注入饮品时，请勿把水壶直接靠在杯口上。
以免翻倒造成烫伤、受伤，产品受损、变形。

请勿擅自拆卸、修理。
以免造成故障或事故。

请勿将产品放入冰柜里。
以免造成饮品溢出，产品破损。

请勿将本体横放。
以免饮品漏出。

请勿在本体倾斜的状态、离脸部较近的状态下开启。
以免放入开水时，由于本体内压上升引起热水喷出，飞溅而造成烫伤。

请勿用微波炉加热。
以免造成火星飞溅，引起受伤或产品故障。

△注意

本产品保温性能低下时，请勿使用。

以免倒入热饮时，本体发热造成烫伤等。

除保温保冷外，请勿作它用。

请勿使用酸性漂白剂。
以免造成生锈、产生沙眼。

请勿让本产品倒下、掉落、碰撞或使本体受到重击。
以免造成破损，保温保冷效果降低、生锈、涂层脱落或饮品漏出。

请勿放入乳制品或婴儿食品的长时间保温。
(有细菌繁殖的危险)。

以免变质或腐烂。此外，如将这些饮品长时间放置，可能因腐烂或变质产生气体使瓶内压力上升，造成栓体无法开启；或打开栓体时，会引起饮品飞溅或栓体破损，从而造成受伤。

注入冰块时本体内压下降、打开栓体时可能导致栓体掉落，此时请安装至原处。→ P.8

汽车行驶中请勿使用。
以免烫伤或弄脏车内外或衣服。

此外，行驶中使用会分散驾驶员的注意力，非常危险。

请勿将本体横放。
以免饮品漏出。

请勿撕下贴在本体底部的保护贴纸。
以免造成保温(保冷)效果降低。

△注意

请确认栓体是否旋紧。

以免饮品流出，造成弄脏物品或烫伤。

放入热饮时，请小心饮用。
以免烫伤。

以免造成发霉、生锈或产生沙眼。

在放入包等物品内时，请将产品竖直放入，勿横放。
如横放的话，有可能会使饮品漏出。

如图所示，请勿注入过量的饮品。
以免注入过量的饮品，造成漏水或溢出。

最高液位 约1cm
饮品

使用方法

1

打开栓体。

初次使用时

- 本体内侧·栓体的清洗方法。→ P.7
- 确认栓体垫圈、引压垫圈是否确实安装。→ P.8



4

请在本体竖直的状态下将栓体旋紧。

● 并且请确认将栓体拧到无法转动的位置为止。



5

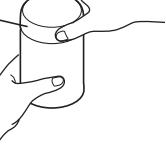
打开栓体饮用。



6

饮用完后，将本体保持直立状态，

确实拧紧栓体。



栓体打不开时 . . .

■ 装进饮料食物并长时间放置时
因饮料食物腐败产生气体而导致本体内压升高时。
请勿将本体加热等，可联系使用说明书上记载的服务热线。

■ 装进热的饮料食物时
请等待内容物温度稍微下降，再打开栓体。

规格

型号	MCJ-K50C	MCJ-K75C
实际容量	0.5L	0.75L
保温 (1小时)	83度以上	86度以上
效力 (6小时)	62度以上	70度以上
保冷效力 (6小时)	10度以下	8度以下
外形尺寸 *	长9.8×宽9.8×高11.6CM	长9.8×宽9.8×高15.3CM
重量 *	0.33kg	0.39kg

* 表示大致的数值。
* 保温效果是指在室温20度(±2度)的环境中将95度(±1度)的热水倒入栓体下端，放置1小时以及6小时后的水温。
* 保冷效果是指在室温20度(±2度)的环境中将4度(±1度)的冷水倒入栓体下端，并在直立状态下经过6小时后的水温。